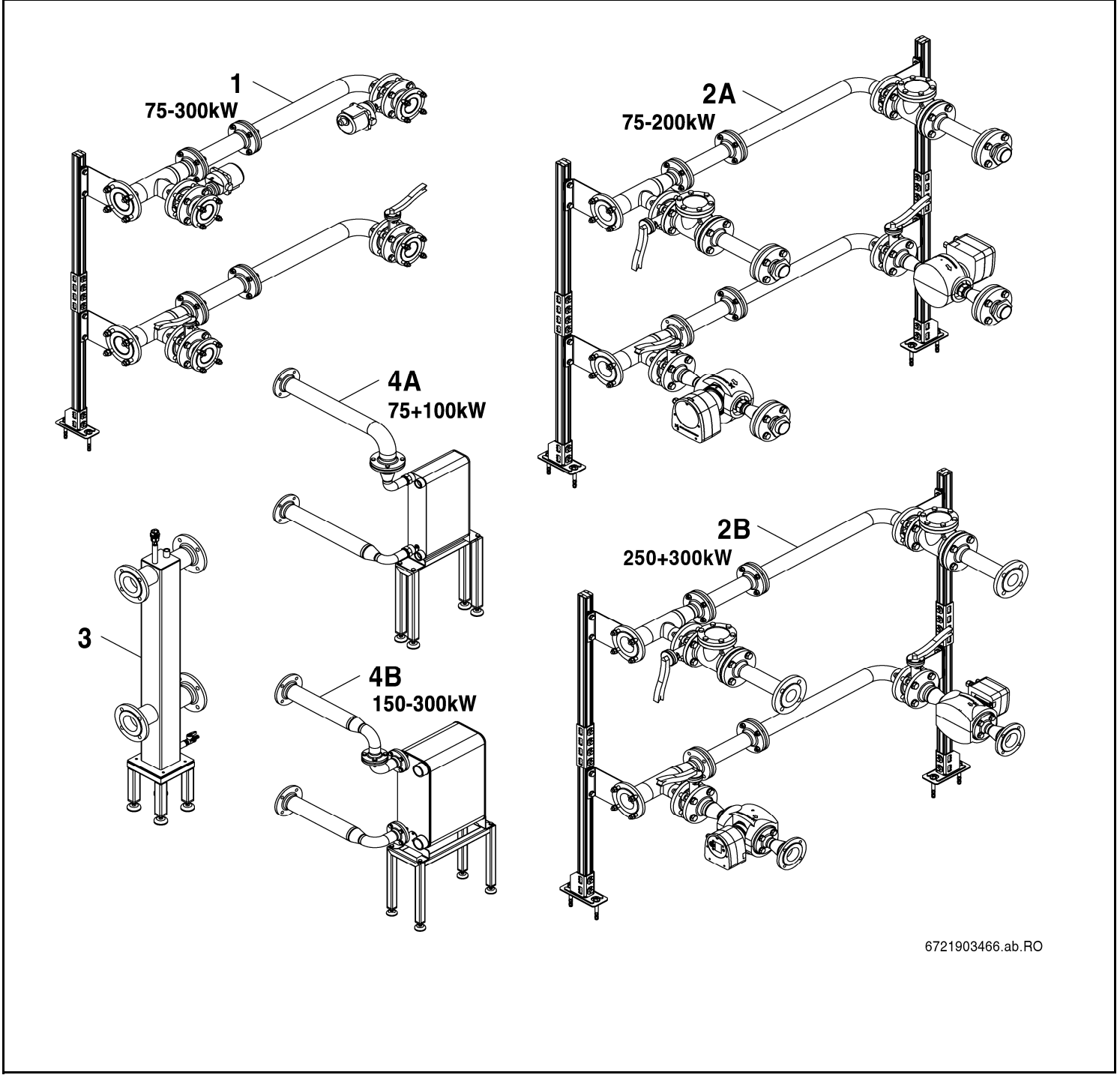


Kaskaden-Set 75/100/150/200/250/300



6721903466.ab.RO



**Web:** [www.unidomo.de](http://www.unidomo.de)

**Telefon:** 04621- 30 60 89 0

**Mail:** [info@unidomo.com](mailto:info@unidomo.com)

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

**VIESSMANN**



 **Vaillant**

**WOLF**

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

**ROTEX**  
a member of DAIKIN group



-  Individuelle Beratung
-  Kostenloser Versand
-  Hochwertige Produkte

-  Komplettpakete
-  Über 15 Jahre Erfahrung
-  Markenhersteller



**[de] Wichtige Hinweise zur Installation/Montage**

Die Installation/Montage muss durch eine für die Arbeiten zugelassene Fachkraft unter Beachtung der geltenden Vorschriften erfolgen.

**[en] Important notes on installation/assembly**

The installation/assembly must be carried out by a professional who is authorised to do the work, and with due regard to the relevant regulations.

**[fr] Instructions importantes pour l'installation/le montage**

L'installation/le montage doit être effectué(e) par un spécialiste qualifié pour les opérations concernées et dans le respect des prescriptions applicables.

**[bg] Важни указания във връзка с инсталацията/монтажа**

Инсталацията/монтажът трябва да се извършва от лицензиран за работите специалист в съответствие с приложимите разпоредби.

**[cs] Důležité pokyny k instalaci/montáži**

Instalaci/montáž musí při dodržení platných předpisů provést odborný pracovník s příslušným oprávněním pro tyto práce.

**[da] Vigtige anvisninger til installationen/monteringen**

Installationen/monteringen skal foretages af en godkendt installatør under overholdelse af de gældende forskrifter.

**[el] Σημαντικές υποδείξεις για την εγκατάσταση/συναρμολόγηση**  
Η εγκατάσταση/συναρμολόγηση πρέπει να πραγματοποιείται από εξουσιοδοτημένο για τις εργασίες αυτές τεχνικό προσωπικό, το οποίο θα πρέπει να φροντίζει ώστε να τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις.

**[es] Indicaciones importantes para instalación/montaje**

La instalación/el montaje lo debe realizar personal especializado autorizado para los trabajos, respetando las prescripciones vigentes.

**[et] Olulised juhised paigaldamiseks/montaažiks**

Paigaldamist/montaaži tohib läbi viia selleks volitusi omav spetsialist, arvestades kehtivaid nõudeid.

**[fi] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur. Hij moet rekening houden met de geldende voorschriften.

**[fi] Tärkeitä asennus- ja kokoonpano-ohjeita**

Näihin töihin hyväksytyn ammattiasentajan pitää suorittaa asennus- ja kokoonpanotyöt voimassa olevien määräysten mukaisesti.

**[hu] Fontos tudnivalók az installáláshoz/szereléshez**

Az installálást/szerelést egy, a munkákra felhatalmazott szakembernek kell végeznie, az érvényes előírások figyelembevételével.

**[it] Avvertenze importanti per l'installazione/Il montaggio**

L'installazione/Il montaggio deve aver luogo ad opera di una ditta specializzata ed autorizzata in osservanza delle disposizioni vigenti.

**[he] מניפולציה/מонтаж**  
מניפולציה/מонтаж חייבים להיות מבוצעים על ידי מומחה מוסמך, המעביר את המשימה בהתאמה למפרט המפורט בדף זה.

**[lt] Svarbios instaliavimo ir (arba) montavimo nuorodos**

Instaliuoti ir montuoti, laikantis galiojančių taisyklių, leidžiama kvalifikuotiems specialistams, kurie buvo įgalioti šiems darbams atlikti.

**[lv] Svarīgi norādījumi par iekārtas uzstādīšanu / montāžu**

Iekārtas uzstādīšanu/montāžu ir jāveic specializētam sertificētam speciālistam, ievērojot spēkā esošos noteikumus.

**[nl] Belangrijke aanwijzingen betreffende de installatie/montage**

De installatie/montage moet worden uitgevoerd door een voor de werkzaamheden geautoriseerde installateur rekening houdend met de geldende voorschriften.

**[no] Viktig informasjon om installasjon/montering**

Installasjonen/monteringen skal gjennomføres av autoriserte installatører, og gjeldende forskrifter skal følges.

**[pl] Ważne wskazówki dotyczące instalacji/montażu**

Instalacja /montaż muszą być wykonane przez uprawnionego do tego rodzaju prac specjalistę przy zachowaniu obowiązujących przepisów.

**[pt] Indicações importantes relativas à instalação/montagem**

A instalação/montagem deve ser efetuada por um técnico especializado com qualificações para estes trabalhos, tendo em atenção os regulamentos em vigor.

**[ro] Indicații importante privind instalarea/montajul**

Instalarea/montajul trebuie realizate de către un specialist autorizat pentru lucrările respective, respectându-se prescripțiile valabile.

**[ru] Важные указания по подключению/монтажу**

Подключение/монтаж должны выполнять специалисты, имеющие допуск к выполнению таких работ, при соблюдении действующих норм и правил.

**[sk] Dôležité pokyny týkajúce sa inštalácie/montáže**

Inštaláciu/montáž musí realizovať odborník s oprávnením na výkon týchto prác, pričom musí dodržiavať platné predpisy.

**[sl] Pomembni napotki za nameštitev/montažo**

Nameštitev/montažo mora izvesti strokovnjak, pristojen za tovrstna dela, ob upoštevanju veljavnih predpisov.

**[sr] Važna uputstva za ugradnju i montažu**

Ugradnju i montažu moraju da obave samo stručna lica ovlašćena za izvođenje takvih radova koja će poštovati važeće propise.

**[sv] Viktiga anvisningar för installation/montering**

Installationen/monteringen måste utföras av en behörig och fackkunnig person enligt gällande föreskrifter.

**[tr] Kurulum/Montaj ile ilgili önemli uyarılar**

Kurulum/Montaj çalışmaları sadece yetkili bayiler tarafından aşağıda belirtilen talimatlar dikkate alınarak yapılmalıdır.

**[uk] Важливі вказівки щодо установки/монтажу**

Установку/монтаж мають здійснювати фахівці, що мають дозвіл на проведення цих робіт, із дотримання чинних приписів.

**[zh] 安装方面的重要提示**

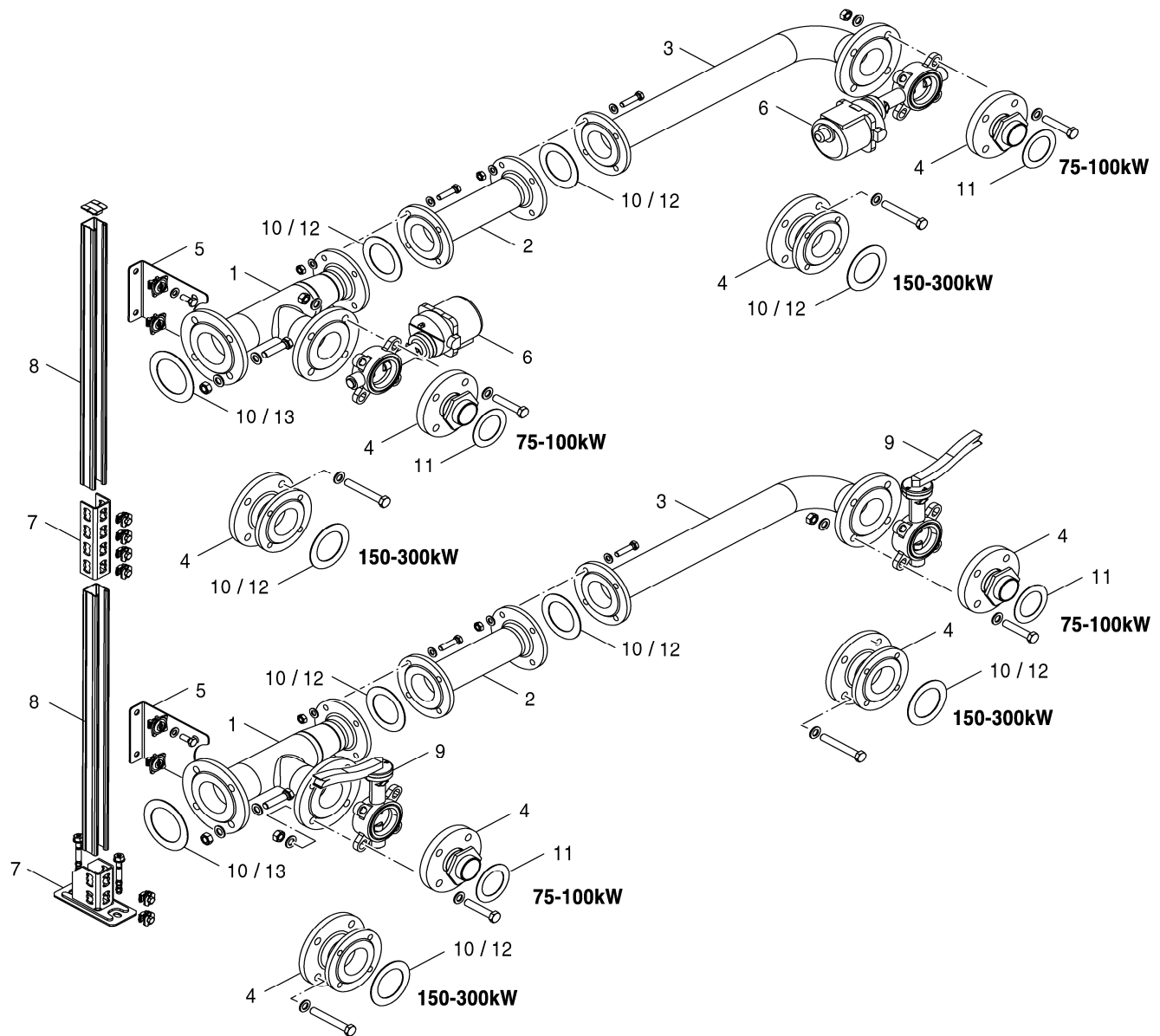
必须由受到许可承担该项工作的专业人员遵照相关法规进行安装。

**[ar] ملاحظات هامة للتركيب/التجميع**

يجب أن يتم التركيب/التجميع من قبل متخصص مصرح له بالعمل، مع مراعاة اللوائح السارية.

**[fa] تذکرات مهم درباره نصب/مونتاژ**

نصب/مونتاژ باید توسط فردی حرفه ای که مجاز به انجام این کار است، و همچنین با توجه کامل به مقررات مربوطه انجام شود.



Pos. 11 7736603878 < 06/2019 Dichtung 60x78x2 mm 2"  
Pos. 11 7736603889 > 05/2019 O-Ring 66,27x3,53 mm

6721903468.ab.RO

### Kaskaden-Set 75/100/150/200/250/300

1

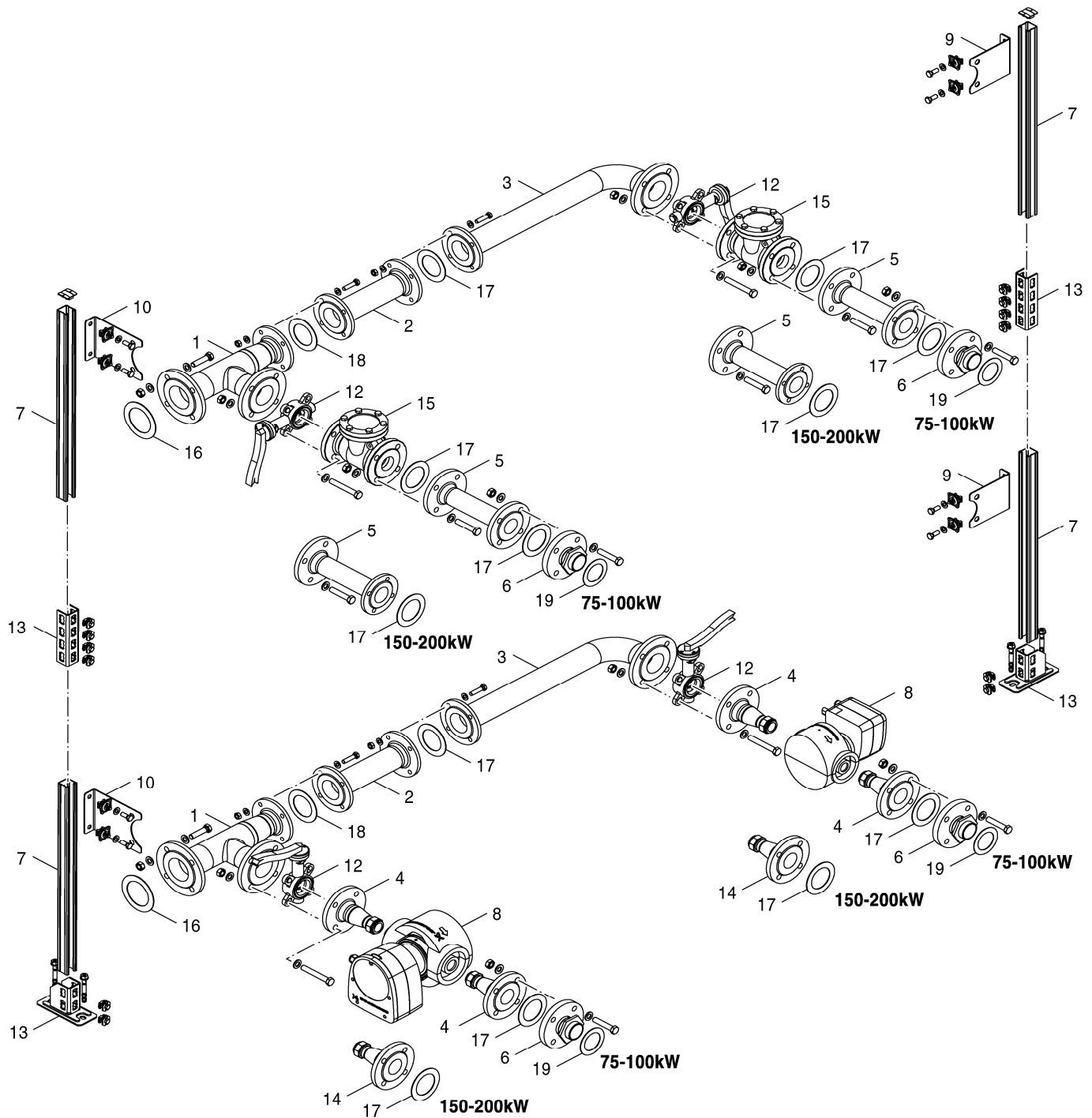
Kaskade KB372 75/100kW ohne Pumpe  
Cascade KB372 75/100kW without pump  
Cascade KB372 75/100kW sans pompe  
Cascade KB372 75/100kW senza pompa  
Cascade KB372 75/100kW zonder pomp  
Cascada KB372 75/100kW sin bomba

1

Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst  
Lista de repuestos



Pos. 19 7736603878 < 06/2019 Dichtung 60x78x2 mm 2"

Pos. 19 7736603889 > 05/2019 O-Ring 66,27x3,53 mm

6721903469.ab.RO

**Kaskaden-Set 75/100/150/200/250/300**

**2**  
**A**

KB372 Verrohrung 75 - 200kW mit Pumpe  
KB372 Piping 75 - 200kW with pump  
KB372 Tuyauterie 75 - 200kW avec pompe  
KB372 Piping 75 - 200kW con pompa  
KB372 Piping 75 - 200kW met pomp  
KB372 Tubería 75 - 200kW con bomba

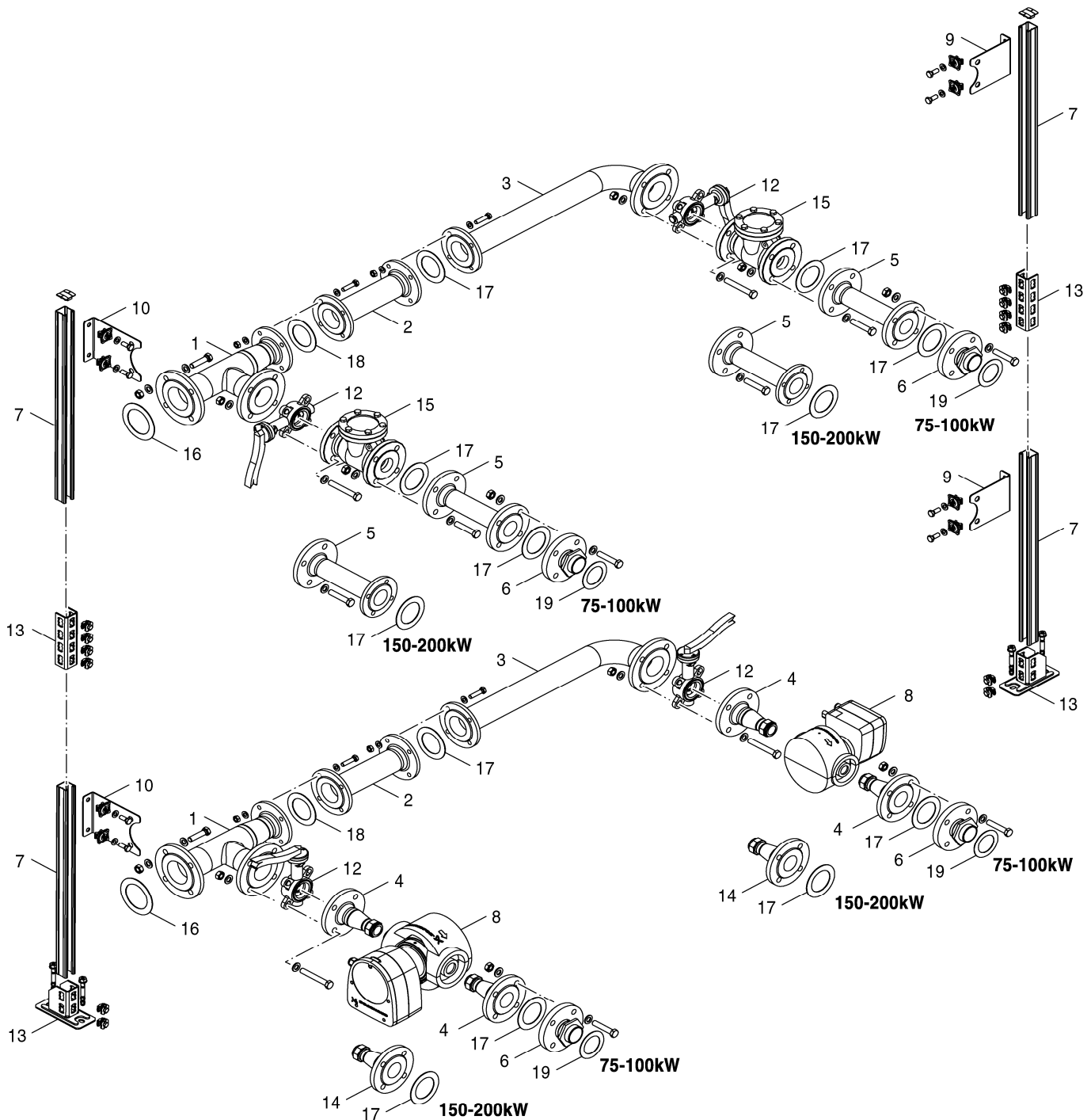
| Pos                                 | Bezeichnung<br>Description<br>Dénomination<br>Descrizioni<br>Benaming<br>Descripción | Bestell-Nr.<br>Ordering no.<br>Numéro de commande<br>N° d'ordine<br>Bestelnummer<br>Número el ordenar | PG | BCS-CS13 | BCS-CS14 | BCS-CS15 | BCS-CS16 |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Bemerkungen<br>Remarks<br>Remarques<br>Osservazioni<br>Opmerkingen<br>Observaciones |  |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----------|----------|----------|----------|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1                                   | Rohr Kunde zu ASK int.1                                                              | 8 738 806 624                                                                                         | 55 | ■        | ■        | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 1                                   | Rohr Kunde zu ASK int.6                                                              | 8 738 806 630                                                                                         | 55 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 2                                   | Rohr Kunde zu ASK int.2                                                              | 8 738 806 625                                                                                         | 48 | ■        | ■        | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 2                                   | Rohr Kunde zu ASK int.5                                                              | 8 738 806 629                                                                                         | 49 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 3                                   | Rohr Kunde zu ASK int.3                                                              | 8 738 806 626                                                                                         | 52 | ■        | ■        | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 3                                   | Rohr Kunde zu ASK int.4                                                              | 8 738 806 628                                                                                         | 54 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 4                                   | Anschluss Pumpe DN50/PN16/G1 1/2"                                                    | 8 738 806 634                                                                                         | 52 | ■        | ■        | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 4                                   | Anschluss Pumpe DN65/PN16/G1 1/2"                                                    | 8 738 806 640                                                                                         | 52 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 5                                   | Rohr Kessel zu RSK int.1                                                             | 8 738 806 635                                                                                         | 48 | ■        | ■        |          |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 5                                   | Rohr Kessel zu RSK int.2                                                             | 8 738 806 638                                                                                         | 49 |          |          | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 5                                   | Rohr Kessel zu RSK int.3                                                             | 8 738 806 641                                                                                         | 49 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 6                                   | Rohr ANS Kessel KAS 75-100KW int                                                     | 8 738 806 627                                                                                         | 47 | ■        | ■        |          |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 7                                   | Montageschiene Hilti 750mm (2x)                                                      | 7 736 603 905                                                                                         | 43 | ■        | ■        | ■        | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 8                                   | Pumpe Magna3 25-40 180 230V                                                          | 7 736 603 869                                                                                         | 78 | ■        |          |          |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 8                                   | Pumpe Magna3 25-60 180 230V                                                          | 7 736 603 870                                                                                         | 82 |          | ■        |          |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 8                                   | Pumpe Magna3 25-80 180 230V                                                          | 7 736 603 871                                                                                         | 81 |          |          | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 8                                   | Pumpe Magna3 25-100 180 230V                                                         | 7 736 603 872                                                                                         | 86 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 9                                   | Halter KAS-Verrohrung DN50-PN16                                                      | 7 736 603 887                                                                                         | 42 | ■        | ■        | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 9                                   | Halter KAS-Verrohrung DN65-PN16                                                      | 7 736 603 961                                                                                         |    |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 10                                  | Halter KAS-Verrohrung DN65-PN6                                                       | 7 736 603 886                                                                                         | 42 | ■        | ■        | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 10                                  | Halter KAS-Verrohrung DN80-PN6                                                       | 7 736 603 888                                                                                         | 42 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 12                                  | ASK DN50 PN16 EPDM ARI-ZESA                                                          | 7 736 603 885                                                                                         | 48 | ■        | ■        | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 12                                  | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA                                                          | 7 736 603 884                                                                                         | 49 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 13                                  | Montageset Hilti Halter                                                              | 7 736 603 904                                                                                         | 47 | ■        | ■        | ■        | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 14                                  | Anschluss Pumpe DN50/PN6/G1 1/2"                                                     | 8 738 806 637                                                                                         | 51 |          |          | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 14                                  | Anschluss Pumpe DN65/PN6/G1 1/2"                                                     | 8 738 806 639                                                                                         | 52 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 15                                  | Rückschlagklappe DN50 PN16                                                           | 7 736 603 882                                                                                         | 60 | ■        | ■        | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 15                                  | Rückschlagklappe DN65 PN16                                                           | 7 736 603 883                                                                                         | 67 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 16                                  | Dichtung 77x116x2mm (2x)                                                             | 7 736 603 876                                                                                         | 40 | ■        | ■        | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 16                                  | Dichtung 90x132x2mm (2x)                                                             | 7 736 603 879                                                                                         | 40 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 17                                  | Dichtung 61x95x2mm (2x)                                                              | 7 736 603 875                                                                                         | 40 | ■        | ■        | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 17                                  | Dichtung 77x116x2mm (2x)                                                             | 7 736 603 876                                                                                         | 40 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 18                                  | Dichtung 61x107x2mm (2x)                                                             | 7 736 603 877                                                                                         | 40 | ■        | ■        | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 18                                  | Dichtung 77x127x2mm (2x)                                                             | 7 736 603 880                                                                                         | 40 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 19                                  | Dichtung 60x78x2mm 2" (2x)                                                           | 7 736 603 878                                                                                         | 40 | ■        | ■        |          |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 19                                  | Dichtung 49x85x2mm (2x)                                                              | 7 736 603 881                                                                                         | 40 |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| 19                                  | O-Ring 66,27x3,53mm (2x)                                                             | 7 736 603 889                                                                                         | 40 | ■        | ■        |          |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Kaskade DN50/65 2x75 kW mit Pumpe                                                    | 7 736 603 721                                                                                         |    | ■        |          |          |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Kaskade DN 50/65 2x100 kW mit Pumpe                                                  | 7 736 603 725                                                                                         |    |          | ■        |          |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Kaskade DN 50/65 2x150 kW mit Pumpe                                                  | 7 736 603 726                                                                                         |    |          |          | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Kaskade DN 65/80 2x200 kW mit Pumpe                                                  | 7 736 603 727                                                                                         |    |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Isolierung KAS 2x75+100kW Pumpe                                                      | 7 736 603 730                                                                                         |    | ■        | ■        |          |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Isolierung KAS 2x150kW Pumpe                                                         | 7 736 603 789                                                                                         |    |          |          | ■        |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Isolierung KAS 2x200kW Pumpe                                                         | 7 736 603 731                                                                                         |    |          |          |          | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Schraube ISO 4014 M16x110 VZ (4x)                                                    | 7 736 603 906                                                                                         | 42 | ■        | ■        | ■        | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Schraube ISO 4017 M12x30 VZ (4x)                                                     | 7 736 603 907                                                                                         | 41 | ■        | ■        | ■        | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Schraube ISO 4017 M16x65 VZ (4x)                                                     | 7 736 603 908                                                                                         | 42 | ■        | ■        | ■        | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Schraube ISO 4017 M16x70 VZ (4x)                                                     | 7 736 603 909                                                                                         | 42 | ■        | ■        |          |          |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Schraube ISO 4017 M12x50 VZ (4x)                                                     | 7 736 603 910                                                                                         | 41 | ■        | ■        | ■        | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Scheibe ISO 7089 A17 A3K (2x)                                                        | 8 718 584 403                                                                                         | 19 | ■        | ■        | ■        | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Schraube ISO4017 M12x55 8.8 (2x)                                                     | 8 718 584 404                                                                                         | 17 |          |          | ■        | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
|                                     | Scheibe ISO 7089-A13-A3K (5x)                                                        | 8 718 584 413                                                                                         | 20 | ■        | ■        | ■        | ■        |  |  |                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                                                                                     |  |
| Kaskaden-Set 75/100/150/200/250/300 |                                                                                      |                                                                                                       |    |          |          |          |          |  |  | KB372 Verrohrung 75 - 200kW mit Pumpe<br>KB372 Piping 75 - 200kW with pump<br>KB372 Tuyauterie 75 - 200kW avec pompe<br>KB372 Piping 75 - 200kW con pompa<br>KB372 Piping 75 - 200kW met pomp<br>KB372 Tubería 75 - 200kW con bomba |  |  |  |  |  |  |  |  |  | 2A                                                                                  |  |



Ersatzteilliste  
Spare parts list

Liste des pièces de rechange  
Lista parti di ricambio

Onderdelenlijst  
Lista de repuestos



Pos. 19 7736603878 < 06/2019 Dichtung 60x78x2 mm 2"

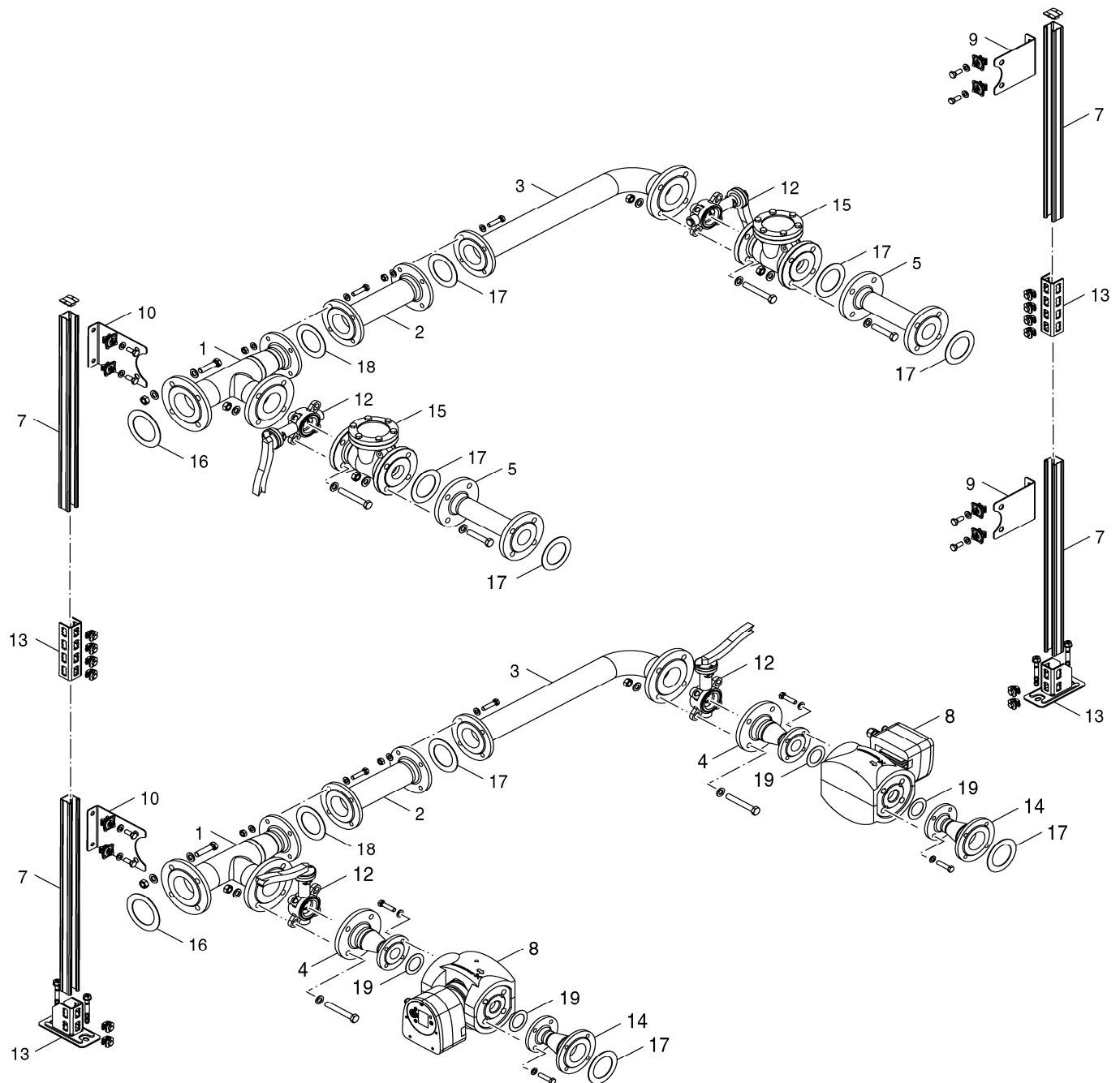
Pos. 19 7736603889 > 05/2019 O-Ring 66,27x3,53 mm

6721903469.ab.RO

**2**  
**A**  
KB372 Verrohrung 75 - 200kW mit Pumpe  
KB372 Piping 75 - 200kW with pump  
KB372 Tuyauterie 75 - 200kW avec pompe  
KB372 Piping 75 - 200kW con pompa  
KB372 Piping 75 - 200kW met pomp  
KB372 Tubería 75 - 200kW con bomba

**Kaskaden-Set 75/100/150/200/250/300**





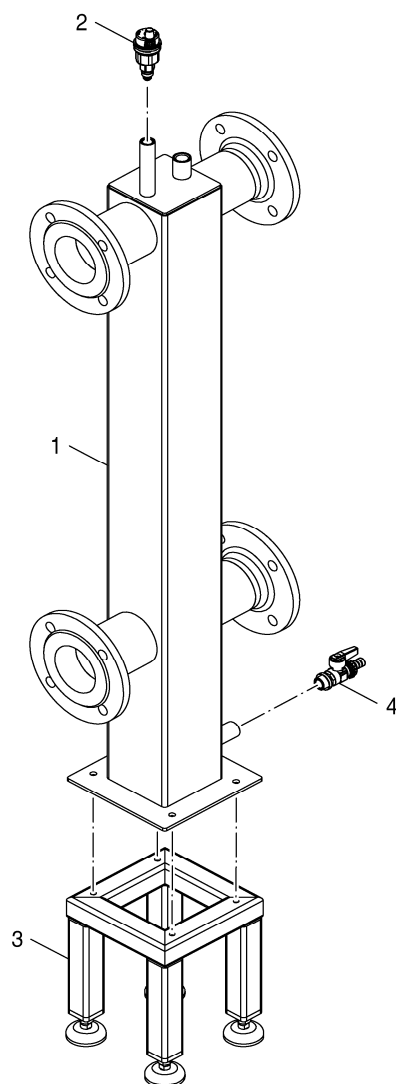
6721903470.ab.RO

**2** KB372 Kaskade 250 - 300kW mit Pumpe  
**B** KB372 Cascade 250 - 300kW with pump  
 KB372 Cascade 250 - 300kW avec pompe  
 KB372 Cascade 250 - 300kW con pompa  
 KB372 Cascade 250 - 300kW met pomp  
 KB372 Cascade 250 - 300kW con bomba

**Kaskaden-Set 75/100/150/200/250/300**

**Kaskaden-Set 75/100/150/200/250/300**

**2B**



6721903454.aa.RO

**3**

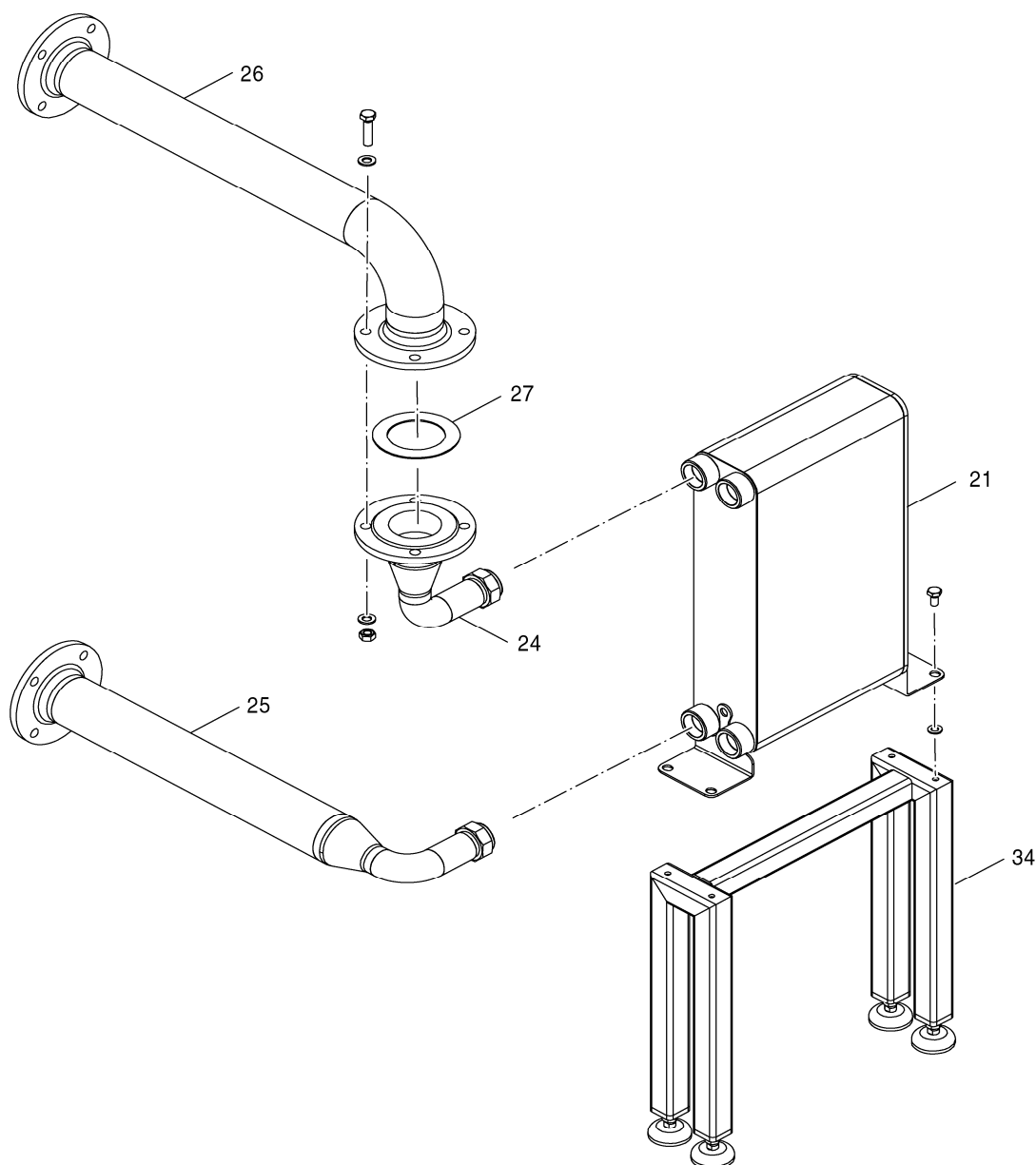
Weichen-Set Kaskade KB372  
Turnout Set Cascade KB372  
Kit de participation Cascade KB372  
Turnout Set Cascade KB372  
Opkomst Cascade instellen KB372  
Conjunto de asistencia Cascade KB372

**Kaskaden-Set 75/100/150/200/250/300**



|                                      |
|--------------------------------------|
| Weichen-Set Kaskade KB372            |
| Turnout Set Cascade KB372            |
| Kit de participation Cascade KB372   |
| Turnout Set Cascade KB372            |
| Opkomst Cascade instellen KB372      |
| Conjunto de asistencia Cascade KB372 |

3



6721904157.aa.RO

**4**  
**A**

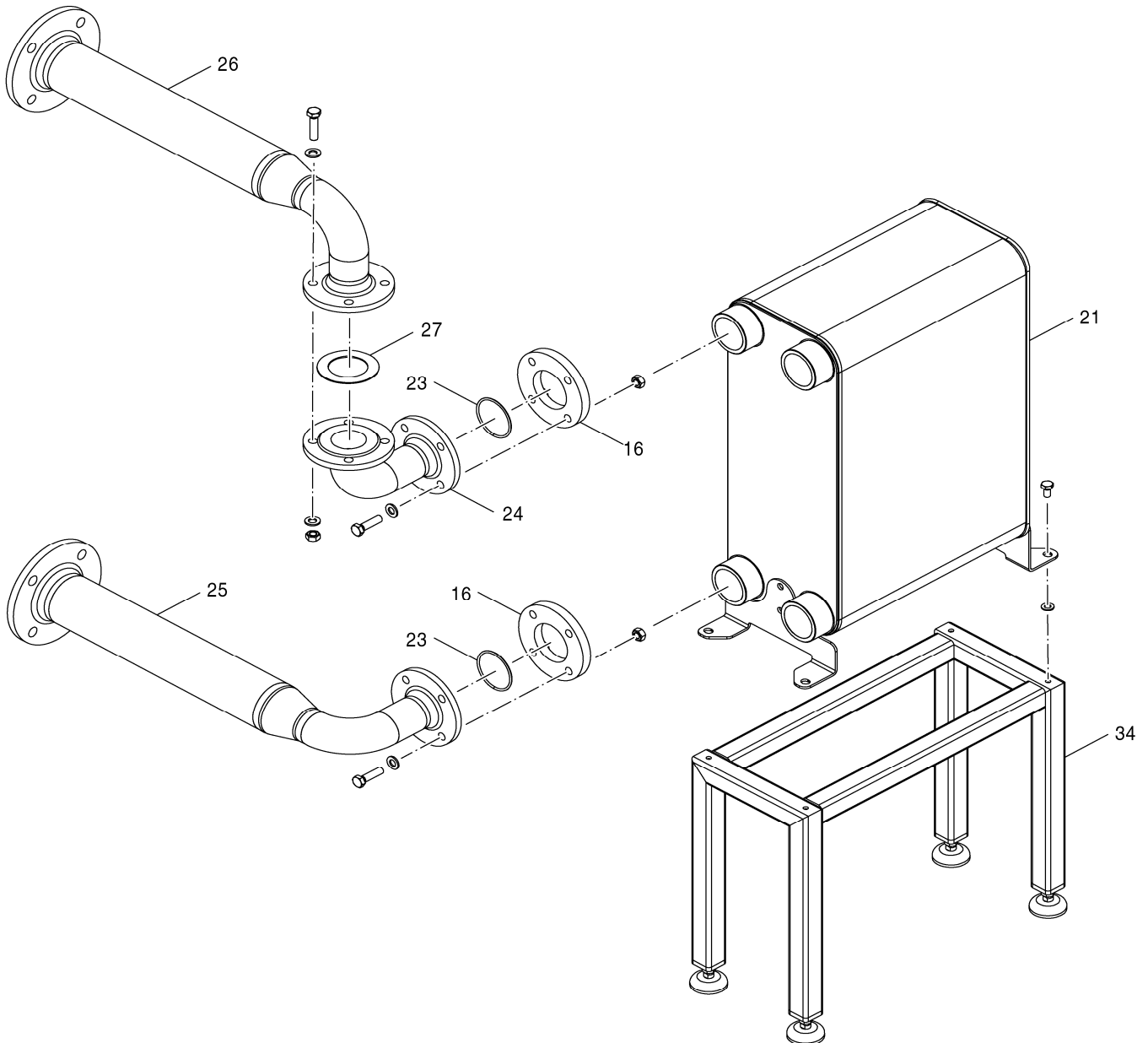
Kaskade Systemtrennung Verschraubung  
Cascade system separation connection  
Séparation du système en cascade Raccord  
Separazione del sistema cascata Serraggi  
Cascade-systeemscheiding Schroefkoppelin  
Separación del sistema cascada Unión ros

**Kaskaden-Set 75/100/150/200/250/300**



|                                          |
|------------------------------------------|
| Kaskade Systemtrennung Verschraubung     |
| Cascade system separation connection     |
| Séparation du système en cascade Raccord |
| Separazione del sistema cascata Serraggi |
| Cascade-systeemscheiding Schroefkoppelin |
| Separación del sistema cascada Unión ros |





6721903473.aa.RO

**4**  
**B**

Kaskade Systemtrennung Flansch  
Cascade system separation flange  
Séparation du système en cascade Bride  
Separazione del sistema in cascata Flang  
Cascade-systeemscheiding Flens  
Separación del sistema cascada Brida

**Kaskaden-Set 75/100/150/200/250/300**

**Kaskaden-Set 75/100/150/200/250/300**

**4B**

| Übersetzungsliste<br>List of translations |                                         | Liste des traductions<br>Traduzione delle descrizioni |                                          | Vertalinglijst<br>Lista de traducciones |                                          |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------------------|
| Pos                                       | Description                             | Denomination                                          | Descrizione                              | Benaming                                | Descripción                              |
| 1                                         | Element of construction                 | Groupe de construction                                | Gruppo di costruzione                    | Montagegroep                            | Grupo de construccion                    |
| 1                                         | pipe customer to ASK int1               | Pipe client to ASK int.1                              | Convogliare il cliente su ASK int.1      | Leid ook een klant ASK int.1            | Tubo cliente para ASK int.1              |
| 1                                         | Pipe customer to ASK int6               | Pipe client to ASK int.6                              | Convogliare il cliente su ASK int.6      | Leid klant naar ASK int.6               | Tubo cliente a ASK int.6                 |
| 2                                         | Pipe customer to ASK int2               | Pipe client to ASK int.2                              | Convogliare il cliente su ASK int.2      | Leid ook een klant ASK int 2            | Tubo cliente para ASK int.2              |
| 2                                         | Pipe customer to ASK int5               | Pipe client to ASK int.5                              | Convogliare il cliente su ASK int.5      | Leid klant naar ASK int.5               | Tubo cliente a ASK int.5                 |
| 3                                         | Pipe customer to ASK int3               | Pipe client to ASK int.3                              | Convogliare il cliente su ASK int.3      | Leid ook een klant ASK int 3            | Tubo cliente para ASK int.3              |
| 3                                         | Pipe customer to ASK int4               | Pipe client to ASK int.4                              | Convogliare il cliente su ASK int.4      | Leid de klant naar ASK int.4            | Tubo cliente a ASK int.4                 |
| 4                                         | Pipe ANS Boiler KAS 150KW int           | Tube ANS chaudi#re KAS 150kW int                      | Tubo ANS caldaia KAS 150kW int           | Buis ANS ketel KAS 150kW int            | Tubo ANS caldera KAS 150kW int           |
| 4                                         | Pipe ANS Boiler KAS 200-300KW int       | Tube ANS chaudi#re KAS 200-300KW int                  | Tubo ANS caldaia KAS 200-300KW int       | Buis ANS ketel KAS 200-300KW int        | Tubo ANS caldera KAS 200-300KW int       |
| 4                                         | pipe ANS Boiler KAS 75-100KW int        | Tuyau chaudi#re ANS KAS 75-100KW int                  | Caldaia ANS a tubi KAS 75-100KW int      | Pijp ANS ketel KAS 75-100KW int         | Tubo ANS caldera KAS 75-100KW int        |
| 5                                         | Holder KAS-Piping DN65-PN6              | Support KAS-connection DN65-PN6                       | Supporto KAS-connection DN65-PN6         | Steun KAS-Leidingen DN65-PN6            | Soporte KAS-connection DN65-PN6          |
| 5                                         | Holder KAS-Piping DN80-PN6              | Support KAS-connection DN80-PN6                       | Supporto KAS-connection DN80-PN6         | Steun KAS-Leidingen DN80-PN6            | Soporte KAS-connection DN80-PN6          |
| 6                                         | Actuator ARI 220V DN32-DN80             | Actuateur ARI 220V DN32-DN80                          | Attuatore ARI 220V DN32-DN80             | Stelaandrijving ARI 220V DN32-DN80      | Actuador ARI 220V DN32-DN80              |
| 7                                         | Mountingset Hilti                       | Montage-Set Hilti                                     | Installazione-Set Hilti                  | Montage-set Hilti                       | Montaje-Set Hilti                        |
| 8                                         | Mounting rail MQ-41 750mm               | Rail Hilti 750mm                                      | Rotaia Hilti 750mm                       | Rail Hilti 750mm                        | Rail Hilti 750mm                         |
| 9                                         | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA             | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA                           | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA              | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA             | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA              |
| 9                                         | ASK DN50 PN16 EPDM ARI-ZESA             | ASK DN50 PN16 EPDM ARI-ZESA                           | ASK DN50 PN16 EPDM ARI-ZESA              | ASK DN50 PN16 EPDM ARI-ZESA             | ASK DN50 PN16 EPDM ARI-ZESA              |
| 10                                        | Gasket 77x116x2mm                       | Joint 77x116x2mm                                      | Quarnizione 77x116x2mm                   | Pakking 77x116x2mm                      | Junta 77x116x2mm                         |
| 11                                        | Gasket 60x78x2mm 2"                     | Joint 60x78x2mm2"                                     | Guarnizione 60x78x2mm2"                  | Pakking 60x78x2mm2"                     | Junta 60x78x2mm2"                        |
| 11                                        | O-Ring 66,27x3,53mm                     | Joint torique 66,27x3,53mm                            | O-ring 66,27x3,53mm                      | O-ring 66,27x3,53mm                     | Anillo tórico 66,27x3,53mm               |
| 12                                        | Gasket 61x95x2mm                        | Joint 61x95x2mm                                       | Guarnizione 61x95x2mm                    | Pakking 61x95x2mm                       | Junta 61x95x2mm                          |
| 13                                        | Gasket 90x132x2mm                       | Joint 90x132x2mm                                      | Guarnizione 90x132x2mm                   | Pakking 90x132x2mm                      | Junta 90x132x2mm                         |
|                                           | Insulation cascading set (2x75/100kW)   | Isolation kit cascade (2x75/100kW)                    | Isolamento cascata set (2x75/100kW)      | Isolatie cascade set (2x75-100kW)       | Aislamiento kit sin bomba (2x75/100kW)   |
|                                           | Insulation cascading set 2x 200-2x300kW | Isolation kit cascade 2x200-300kW                     | Isolamento cascata set 2x200-300kW       | Isolatie cascade set (2x200-300kW)      | Aislamiento kit sin bomba 2x200-300kW    |
|                                           | Cascade set DN50/65 (2x75-100kW)        | Kit cascade s/ pompe DN50/65 2x75/100kW               | Isolamento cascata set DN 50/65 2x75/100 | Cascade set DN50/65 (2x75-100kW)        | Kit cascada sin bomba DN50/65 (2x75/100) |
|                                           | Cascade DN50/65 (2x150kW)               | Kit cascade s/ pompe DN50/65 2x150kW                  | Isolamento cascata set DN50/65 (2x150kW) | Cascade set DN50/65 (2x150kW)           | Kit cascada sin bomba DN 50/65 2x150kW   |
|                                           | Cascade DN65/80- (2x 200 - 300kW)       | Kit cascade s/ pompe DN65/80 2x200/300kW              | Isolamento cascata set DN65/80 2x200/300 | Cascade set DN65/80 (2x 200-300kW)      | Kit cascada sin bomba DN 65/80 2x200/300 |
|                                           | Insulation cascading set 2x150 kW       | Isolation kit cascade 2x150kW                         | Isolamento cascata set 2x150kW           | Isolatie cascade set 2x150kW            | Aislamiento kit sin bomba 2x150kW        |
|                                           | Screw hex. Head ISO4014 M16x110 8.8 A3K | Vis ISO 4014 M16x110 VZ                               | Vite ISO 4014 M16x110 VZ                 | Schroef ISO 4014 M16x110 VZ             | Tornillo ISO M16x110 VZ                  |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M12x30 8.8 A3K  | Vis ISO 4017 M12x30 VZ                                | Vite ISO 4017 M12x30 VZ                  | Schroef ISO 4017 M12x30 VZ              | Tornillo ISO 4017 M12x30 VZ              |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M16x65 8.8 A3K  | Vis ISO 4017 M16x65 VZ                                | Vite ISO 4017 M16x65 VZ                  | Schroef ISO 4017 M16x65 VZ              | Tornillo ISO 4017 M16x65 VZ              |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M12x50 8.8 A3K  | Vis ISO 4017 M12x50 VZ                                | Vite ISO 4017 M12x50 VZ                  | Schroef ISO 4017 M12x50 VZ              | Tornillo ISO 4017 M12x50 VZ              |
|                                           | Washer ISO 7089 A17 A3K (2x)            | Rondelle ISO 7089 A17 A3K (2x)                        | Rondella ISO 7089 A17 A3K (2x)           | Ring ISO 7089 A17 A3K (2x)              | Arandela ISO 7089 A17 A3K (2x)           |
|                                           | Screw ISO4017 M12x55 8.8 (2x)           | Vis ISO4017 M12x55 8.8 (2x)                           | Vite ISO4017 M12x55 8.8 (2x)             | Schroef ISO4017 M12x55 8.8 (2x)         | Tornillo ISO4017 M12x55 8.8 (2x)         |
|                                           | Disc ISO 7089-A13-A3K (5x)              | Rondelle ISO 7089-A13-A3K (5x)                        | Rondella ISO 7089-A13-A3K (5x)           | Ring ISO 7089-A13-A3K (5x)              | Arandela ISO 7089-A13-A3K (5x)           |
|                                           | Nut ISO4032 M16 8 A3K (2x)              | Écrou ISO4032 M16 8 A3K (2x)                          | Dado ISO4032 M16 8 A3K (2x)              | Moer ISO4032 M16 8 A3K (2x)             | Tuerca ISO4032 M16 8 A3K (2x)            |
|                                           | Nut hex ISO4032 M12 8 A3K (4 pc)        | Écrou SO4032 M12 8 A3K (4x)                           | Dado SO4032 M12 8 A3K (4x)               | Moer SO4032 M12 8 A3K (4x)              | Tuerca SO4032 M12 8 A3K (4x)             |
| 2A                                        | Element of construction                 | Groupe de construction                                | Gruppo di costruzione                    | Montagegroep                            | Grupo de construccion                    |
| 1                                         | pipe customer to ASK int1               | Pipe client to ASK int.1                              | Convogliare il cliente su ASK int.1      | Leid ook een klant ASK int.1            | Tubo cliente para ASK int.1              |
| 1                                         | Pipe customer to ASK int6               | Pipe client to ASK int.6                              | Convogliare il cliente su ASK int.6      | Leid klant naar ASK int.6               | Tubo cliente a ASK int.6                 |
| 2                                         | Pipe customer to ASK int2               | Pipe client to ASK int.2                              | Convogliare il cliente su ASK int.2      | Leid ook een klant ASK int 2            | Tubo cliente para ASK int.2              |
| 2                                         | Pipe customer to ASK int5               | Pipe client to ASK int.5                              | Convogliare il cliente su ASK int.5      | Leid klant naar ASK int.5               | Tubo cliente a ASK int.5                 |
| 3                                         | Pipe customer to ASK int3               | Pipe client to ASK int.3                              | Convogliare il cliente su ASK int.3      | Leid ook een klant ASK int 3            | Tubo cliente para ASK int.3              |
| 3                                         | Pipe customer to ASK int4               | Pipe client to ASK int.4                              | Convogliare il cliente su ASK int.4      | Leid de klant naar ASK int.4            | Tubo cliente a ASK int.4                 |
| 4                                         | Pipe pump DN50/PN16/G1 1/2"             | Connexion pompe DN50 / PN16 / G1 1/2 "                | Collegamento pompa DN50 / PN16 / G1 1/2  | Verbindingspomp DN50 / PN16 / G1 1/2 "  | Bomba de conexión DN50 / PN16 / G1 1/2 " |
| 4                                         | Pipe pump DN65/PN16/G1 1/2"             | Connexion pompe DN65/PN16/G1 1/2"                     | Collegamento pompa DN65/PN16/G1 1/2"     | Verbindingspomp DN65/PN16/G1 1/2"       | Bomba de conexión DN65/PN16/G1 1/2"      |
| 5                                         | Pipe customer to RSK int1               | Chaudi#re de tuyaux # RSK int.1                       | Caldaia del tubo a RSK int.1             | Buisketel naar RSK int.1                | Tubo ANS caldera KAS 75-100KW int        |
| 5                                         | pipe customer to RSK int2               | Chaudi#re de tuyaux # RSK int.2                       | Riscaldare la caldaia a RSK int. 2       | Buisketel naar RSK int.2                | Tubo caldera RSK int.2                   |
| 5                                         | pipe customer to RSK int3               | Chaudi#re de tuyaux # RSK int.3                       | Caldaia per tubi a RSK int.3 p           | Buisketel naar RSK int.3                | Caldera de tubería para RSK int.3        |
| 6                                         | pipe ANS Boiler KAS 75-100KW int        | Tuyau chaudi#re ANS KAS 75-100KW int                  | Caldaia ANS a tubi KAS 75-100KW int      | Pijp ANS ketel KAS 75-100KW int         | Tubo ANS caldera KAS 75-100KW int        |
| 7                                         | Mounting rail MQ-41 750mm               | Rail Hilti 750mm                                      | Rotaia Hilti 750mm                       | Rail Hilti 750mm                        | Rail Hilti 750mm                         |
| 8                                         | Pump Magna3 25-40 180 230V              | Pompe Magna 25-40 180 230V                            | Pompa Magna 25-40 180 230V               | Pomp Magna3 25-40 180 230V              | Bomba Magna 25-40 180 230V               |
| 8                                         | Pump Magna3 25-60 180 230V              | Pompe Magna 25-60 180 230V                            | Pompa Magna 25-60 180 230V               | Pomp Magna3 25-60 180 230V              | Bomba Magna 25-60 180 230V               |
| 8                                         | Pump Magna3 25-80 180 230V              | Pompe Magna 25-80 180 230V                            | Pompa Magna 25-80 180 230V               | Pomp Magna3 25-80 180 230V              | Bomba Magna 25-80 180 230V               |
| 8                                         | Pump Magna3 25-100 180 230V             | Pompe Magna 25-100 180 230V                           | Pompa Magna 25-100 180 230V              | Pomp Magna3 25-100 180 230V             | Bomba Magna 25-100 180 230V              |
| 9                                         | Holder KAS-piping DN50-PN16             | Support KAS-connection DN50-PN16                      | Supporto KAS-connection DN50-PN16        | Steun KAS-Leidingen DN50-PN16           | Soporte KAS-connection DN50-PN16         |
| 9                                         | Holder KAS-Piping DN65-PN16             | Support Tuyauterie KAS DN65-PN16                      | Supporto Tubazioni KAS DN65-PN16         | Steun KAS-leidingen DN65-PN16           | Soporte Tubería KAS DN65-PN16            |

| Übersetzungsliste<br>List of translations |                                          | Liste des traductions<br>Traduzione delle descrizioni |                                          | Vertalinglijst<br>Lista de traducciones  |                                         |
|-------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------|
| Pos                                       | Description                              | Denomination                                          | Descrizione                              | Benaming                                 | Descripción                             |
| 10                                        | Holder KAS-Piping DN65-PN6               | Support KAS-connection DN65-PN6                       | Supporto KAS-connection DN65-PN6         | Steun KAS-Leidingen DN65-PN6             | Soporte KAS-connection DN65-PN6         |
| 10                                        | Holder KAS-Piping DN80-PN6               | Support KAS-connection DN80-PN6                       | Supporto KAS-connection DN80-PN6         | Steun KAS-Leidingen DN80-PN6             | Soporte KAS-connection DN80-PN6         |
| 12                                        | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA              | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA                           | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA              | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA              | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA             |
| 12                                        | ASK DN50 PN16 EPDM ARI-ZESA              | ASK DN50 PN16 EPDM ARI-ZESA                           | ASK DN50 PN16 EPDM ARI-ZESA              | ASK DN50 PN16 EPDM ARI-ZESA              | ASK DN50 PN16 EPDM ARI-ZESA             |
| 13                                        | Mountingset Hilti                        | Montage-Set Hilti                                     | Installazione-Set Hilti                  | Montage-set Hilti                        | Montaje-Set Hilti                       |
| 14                                        | Pipe pump DN50/PN6/G1 1/2"               | Connexion pompe DN50 / PN6 / G1 1/2 "                 | Collegamento pompa DN50 / PN6 / G1 1/2 " | Verbindingspomp DN50 / PN6 / G1 1/2 "    | Bomba de conexión DN50/PN6/G1 1/2"      |
| 14                                        | Connection pump DN65/PN6/G1 1/2"         | Connexion pompe DN65 / PN6 / G1 1/2 "                 | Collegamento pompa DN65 / PN6 / G1 1/2 " | Aansluiting pomp DN65/PN6/G1 1/2"        | Bomba de conexión DN65 / PN6 / G1 1/2 " |
| 15                                        | OV non-ret.flapPN16GGDN50 f.l.e DIN 2501 | Clapet anti-retour DN50 PN16                          | Valvola di ritegno a clapet DN50 PN16    | Terugslagklep DN50 PN16                  | Antirretorno DN50 PN16                  |
| 15                                        | OV non-ret.flapPN16GGDN65 f.l.e DIN 2501 | Clapet anti-retour DN65 PN16                          | Valvola di ritegno a clapet DN65 PN16    | Terugslagklep DN65 PN16                  | Antirretorno DN65 PN16                  |
| 16                                        | Gasket 77x116x2mm                        | Joint 77x116x2mm                                      | Quarnizione 77x116x2mm                   | Pakking 77x116x2mm                       | Junta 77x116x2mm                        |
| 16                                        | Gasket 90x132x2mm                        | Joint 90x132x2mm                                      | Guarnizione 90x132x2mm                   | Pakking 90x132x2mm                       | Junta 90x132x2mm                        |
| 17                                        | Gasket 61x95x2mm                         | Joint 61x95x2mm                                       | Guarnizione 61x95x2mm                    | Pakking 61x95x2mm                        | Junta 61x95x2mm                         |
| 17                                        | Gasket 77x116x2mm                        | Joint 77x116x2mm                                      | Quarnizione 77x116x2mm                   | Pakking 77x116x2mm                       | Junta 77x116x2mm                        |
| 18                                        | Gasket 61x107x2mm                        | Joint 61x107x2mm                                      | Quarnizione 61x107x2mm                   | Pakking 61x107x2mm                       | Junta 61x107x2mm                        |
| 18                                        | Gasket 77x127x2mm                        | Joint 77x127x2mm                                      | Guarnizione 77x127x2mm                   | Pakking 77x127x2mm                       | Junta 77x127x2mm                        |
| 19                                        | Gasket 60x78x2mm 2"                      | Joint 60x78x2mm2"                                     | Guarnizione 60x78x2mm2"                  | Pakking 60x78x2mm2"                      | Junta 60x78x2mm2"                       |
| 19                                        | Gasket 49x85x2mm                         | Joint 49x85x2mm                                       | Guarnizione 49x85x2mm                    | Pakking 49x85x2mm                        | Junta 49x85x2mm                         |
| 19                                        | O-Ring 66,27x3,53mm                      | Joint torique 66,27x3,53mm                            | O-ring 66,27x3,53mm                      | O-ring 66,27x3,53mm                      | Anillo tórico 66,27x3,53mm              |
|                                           | Cascading set DN 50/65 2x75kW w/ pump    | Kit cascade avec pompe DN50/65 2x75kW                 | Set cascata DN50/65 2x75kW con pompa     | Cascade set DN50/65 - met pomp (2x 75kW) | Cascada DN50/65 (2x75kW) con bomba      |
|                                           | Cascade Set DN50/65 - Pump (2x 100kW)    | Kit cascade avec pompe DN50/65 2x100kW                | Set cascata DN50/65 2x100kW con pompa    | Cascade set DN50/65 - met pomp (2x100kW) | Cascada DN50/65 (2x100kW) con bomba     |
|                                           | Cascade Set DN50/65 - Pump (2x 150kW)    | Kit cascade avec pompe DN50/65 2x150kW                | Set cascata DN50/65 2x150kW con pompa    | Cascade set DN50/65 - met pomp (2x150kW) | Cascada DN50/65 (2x150kW) con bomba     |
|                                           | Cascade Set DN65/80 - Pump (2x 200kW)    | Kit cascade avec pompe DN65/80 2x200kW                | Set cascata DN65/80 2x200kW con pompa    | Cascade set DN65/80 - met pomp (2x200kW) | Cascada DN65/80 (2x200kW) con bomba     |
|                                           | Insulation casc. set 2x75+100kW pump     | Isolation kit cascade pompe 2x75/100kW                | Isolamento cascata con pompa 2x75_100kW  | Isolatie casc. set met pomp (2x75-100kW) | Aislamiento kit con bomba 2x75/100kW    |
|                                           | Insulation casca. set 2x200kW pump       | Isolation kit cascade pompe 2x200kW                   | Isolamento set cascata con pompa 2x200kW | Isolatie cascade set + pomp (2x200kW)    | Aislamiento kit con bomba 2x200kW       |
|                                           | Insulation casca. set 2x150kW pump       | Isolation kit cascade pompe 2x150kW                   | Isolamento set cascata con pompa 2x150kW | Isolatie casc. set - met pomp (2x150kW)  | Aislamiento kit con bomba 2x150kW       |
|                                           | Screw hex. Head ISO4014 M16x110 8.8 A3K  | Vis ISO 4014 M16x110 VZ                               | Vite ISO 4014 M16x110 VZ                 | Schroef ISO 4014 M16x110 VZ              | Tornillo ISO M16x110 VZ                 |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M12x30 8.8 A3K   | Vis ISO 4017 M12x30 VZ                                | Vite ISO 4017 M12x30 VZ                  | Schroef ISO 4017 M12x30 VZ               | Tornillo ISO 4017 M12x30 VZ             |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M16x65 8.8 A3K   | Vis ISO 4017 M16x65 VZ                                | Vite ISO 4017 M16x65 VZ                  | Schroef ISO 4017 M16x65 VZ               | Tornillo ISO 4017 M16x65 VZ             |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M16x70 8.8 A3K   | Vis ISO 4017 M16x70 VZ                                | Vite ISO 4017 M16x70 VZ                  | Schroef ISO 4017 M16x70 VZ               | Tornillo ISO 4017 M16x70 VZ             |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M12x50 8.8 A3K   | Vis ISO 4017 M12x50 VZ                                | Vite ISO 4017 M12x50 VZ                  | Schroef ISO 4017 M12x50 VZ               | Tornillo ISO 4017 M12x50 VZ             |
|                                           | Washer ISO 7089 A17 A3K (2x)             | Rondelle ISO 7089 A17 A3K (2x)                        | Rondella ISO 7089 A17 A3K (2x)           | Ring ISO 7089 A17 A3K (2x)               | Arandela ISO 7089 A17 A3K (2x)          |
|                                           | Screw ISO4017 M12x55 8.8 (2x)            | Vis ISO4017 M12x55 8.8 (2x)                           | Vite ISO4017 M12x55 8.8 (2x)             | Schroef ISO4017 M12x55 8.8 (2x)          | Tornillo ISO4017 M12x55 8.8 (2x)        |
|                                           | Disc ISO 7089-A13-A3K (5x)               | Rondelle ISO 7089-A13-A3K (5x)                        | Rondella ISO 7089-A13-A3K (5x)           | Ring ISO 7089-A13-A3K (5x)               | Arandela ISO 7089-A13-A3K (5x)          |
|                                           | Nut ISO4032 M16 8 A3K (2x)               | Écrou ISO4032 M16 8 A3K (2x)                          | Dado ISO4032 M16 8 A3K (2x)              | Moer ISO4032 M16 8 A3K (2x)              | Tuerca ISO4032 M16 8 A3K (2x)           |
|                                           | Nut hex ISO4032 M12 8 A3K (4 pc)         | Écrou SO4032 M12 8 A3K (4x)                           | Dado SO4032 M12 8 A3K (4x)               | Moer SO4032 M12 8 A3K (4x)               | Tuerca SO4032 M12 8 A3K (4x)            |
| <b>2B</b>                                 | <b>Element of construction</b>           | <b>Groupe de construction</b>                         | <b>Gruppo di costruzione</b>             | <b>Montagegroep</b>                      | <b>Grupo de construccion</b>            |
| 1                                         | Pipe customer to ASK int6                | Pipe client to ASK int.6                              | Convogliare il cliente su ASK int.6      | Leid klant naar ASK int.6                | Tubo cliente a ASK int.6                |
| 2                                         | Pipe customer to ASK int5                | Pipe client to ASK int.5                              | Convogliare il cliente su ASK int.5      | Leid klant naar ASK int.5                | Tubo cliente a ASK int.5                |
| 3                                         | Pipe customer to ASK int4                | Pipe client to ASK int.4                              | Convogliare il cliente su ASK int.4      | Leid de klant naar ASK int.4             | Tubo cliente a ASK int.4                |
| 4                                         | Pipe pump DN65 PN16-DN40 PN6             | Connexion pompe DN65 PN16-DN40 PN6                    | Collegamento pompa DN65 PN16-DN40 PN6    | Verbindingspomp DN65 PN16-DN40 PN6       | Bomba de conexión DN65 PN16-DN40 PN6    |
| 5                                         | Pipe customer to ASK int4                | Pipe client to RSK int.4                              | Conduci il cliente a RSK int.4           | Leid klant naar RSK int.4                | Cliente de tuberías a RSK int.4         |
| 7                                         | Mounting rail MQ-41 750mm                | Rail Hilti 750mm                                      | Rotaia Hilti 750mm                       | Rail Hilti 750mm                         | Rail Hilti 750mm                        |
| 8                                         | Pump Magna3 40-60 F 220 230V             | Pompe Magna 40-60 F 180 230V                          | Pompa Magna 40-60 F-100 180 230V         | Pomp Magna3 40-60 F 180 230V             | Bomba Magna 40-60 F 180 230V            |
| 8                                         | Pump Magna3 40-80 F 230V                 | Pompe Magna 40-80 F 180 230V                          | Pompa Magna 40-80 F 180 230V             | Pomp Magna3 40-80 F 180 230V             | Bomba Magna 40-80 F 180 230V            |
| 9                                         | Holder KAS-Piping DN65-PN16              | Support Tuyauterie KAS DN65-PN16                      | Supporto Tubazioni KAS DN65-PN16         | Steun KAS-leidingen DN65-PN16            | Soporte Tubería KAS DN65-PN16           |
| 10                                        | Holder KAS-Piping DN80-PN6               | Support KAS-connection DN80-PN6                       | Supporto KAS-connection DN80-PN6         | Steun KAS-Leidingen DN80-PN6             | Soporte KAS-connection DN80-PN6         |
| 12                                        | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA              | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA                           | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA              | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA              | ASK DN65 PN6/10/16 ARI-ZESA             |
| 13                                        | Mountingset Hilti                        | Montage-Set Hilti                                     | Installazione-Set Hilti                  | Montage-set Hilti                        | Montaje-Set Hilti                       |
| 14                                        | Pipe pump DN65 PN6-DN40 PN6 int          | Pompe # pipe DN65 PN6-DN40 PN6 int                    | Pompa per tubazioni DN65 PN6-DN40 PN6 in | Pijppomp DN65 PN16-DN40 PN6 int          | Bomba de tubo DN65 PN6-DN40 PN6 int     |
| 15                                        | OV non-ret.flapPN16GGDN65 f.l.e DIN 2501 | Clapet anti-retour DN65 PN16                          | Valvola di ritegno a clapet DN65 PN16    | Terugslagklep DN65 PN16                  | Antirretorno DN65 PN16                  |
| 16                                        | Gasket 90x132x2mm                        | Joint 90x132x2mm                                      | Guarnizione 90x132x2mm                   | Pakking 90x132x2mm                       | Junta 90x132x2mm                        |
| 17                                        | Gasket 77x116x2mm                        | Joint 77x116x2mm                                      | Quarnizione 77x116x2mm                   | Pakking 77x116x2mm                       | Junta 77x116x2mm                        |
| 18                                        | Gasket 77x127x2mm                        | Joint 77x127x2mm                                      | Guarnizione 77x127x2mm                   | Pakking 77x127x2mm                       | Junta 77x127x2mm                        |
| 19                                        | Gasket 49x85x2mm                         | Joint 49x85x2mm                                       | Guarnizione 49x85x2mm                    | Pakking 49x85x2mm                        | Junta 49x85x2mm                         |
|                                           | Cascade Set DN65/80 - Pump (2x 250kW)    | Kit cascade avec pompe DN65/80 2x250kW                | Set cascata DN65/80 2x250kW con pompa    | Cascade set DN65/80 - met pomp (2x250kW) | Cascada DN65/80 (2x250kW) con bomba     |
|                                           | Cascade Set DN65/80 - Pump (2x 300kW)    | Kit cascade avec pompe DN65/80 2x300kW                | Set cascata DN65/80 2x300kW con pompa    | Cascade set DN65/80 - met pomp (2x300kW) | Cascada DN65/80 (2x300kW) con bomba     |
|                                           | Insulation casca. set 2x250kW pump       | Isolation kit cascade pompe 2x250kW                   | Isolamento set cascata con pompa 2x250kW | Isolatie casc. set - met pomp (2x250kW)  | Aislamiento kit con bomba 2x250kW       |



| Übersetzungsliste<br>List of translations |                                         | Liste des traductions<br>Traduzione delle descrizioni |                                           | Vertalinglijst<br>Lista de traducciones  |                                          |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|
| Pos                                       | Description                             | Denomination                                          | Descrizione                               | Benaming                                 | Descripción                              |
|                                           | Insulation casca. set 2x300kW pump      | Isolation kit cascade pompe 2x300kW                   | Isolamento set cascata con pompa 2x300kW  | Isolatie casc. set - met pomp (2x300kW)  | Aislamiento kit con bomba 2x300kW        |
|                                           | Screw hex. Head ISO4014 M16x110 8.8 A3K | Vis ISO 4014 M16x110 VZ                               | Vite ISO 4014 M16x110 VZ                  | Schroef ISO 4014 M16x110 VZ              | Tornillo ISO M16x110 VZ                  |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M12x30 8.8 A3K  | Vis ISO 4017 M12x30 VZ                                | Vite ISO 4017 M12x30 VZ                   | Schroef ISO 4017 M12x30 VZ               | Tornillo ISO 4017 M12x30 VZ              |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M16x65 8.8 A3K  | Vis ISO 4017 M16x65 VZ                                | Vite ISO 4017 M16x65 VZ                   | Schroef ISO 4017 M16x65 VZ               | Tornillo ISO 4017 M16x65 VZ              |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M12x50 8.8 A3K  | Vis ISO 4017 M12x50 VZ                                | Vite ISO 4017 M12x50 VZ                   | Schroef ISO 4017 M12x50 VZ               | Tornillo ISO 4017 M12x50 VZ              |
|                                           | Washer ISO 7089 A17 A3K (2x)            | Rondelle ISO 7089 A17 A3K (2x)                        | Rondella ISO 7089 A17 A3K (2x)            | Ring ISO 7089 A17 A3K (2x)               | Arandela ISO 7089 A17 A3K (2x)           |
|                                           | Screw ISO4017 M12x55 8.8 (2x)           | Vis ISO4017 M12x55 8.8 (2x)                           | Vite ISO4017 M12x55 8.8 (2x)              | Schroef ISO4017 M12x55 8.8 (2x)          | Tornillo ISO4017 M12x55 8.8 (2x)         |
|                                           | Disc ISO 7089-A13-A3K (5x)              | Rondelle ISO 7089-A13-A3K (5x)                        | Rondella ISO 7089-A13-A3K (5x)            | Ring ISO 7089-A13-A3K (5x)               | Arandela ISO 7089-A13-A3K (5x)           |
|                                           | Nut ISO4032 M16 8 A3K (2x)              | Écrou ISO4032 M16 8 A3K (2x)                          | Dado ISO4032 M16 8 A3K (2x)               | Moer ISO4032 M16 8 A3K (2x)              | Tuerca ISO4032 M16 8 A3K (2x)            |
|                                           | Nut hex ISO4032 M12 8 A3K (4 pc)        | Écrou SO4032 M12 8 A3K (4x)                           | Dado SO4032 M12 8 A3K (4x)                | Moer SO4032 M12 8 A3K (4x)               | Tuerca SO4032 M12 8 A3K (4x)             |
| <b>3</b>                                  | <b>Element of construction</b>          | <b>Groupe de construction</b>                         | <b>Gruppo di costruzione</b>              | <b>Montagegroep</b>                      | <b>Grupo de construccion</b>             |
| 1                                         | HYW H 1135 DN65 int                     | HYW H 1135 DN65 int                                   | HYW H 1135 DN65 int                       | HYW H 1135 DN65 int                      | HYW H 1135 DN65 int                      |
| 1                                         | HYW H 1140 DN65 int                     | HYW H 1140 DN65 int                                   | HYW H 1140 DN65 int                       | HYW H 1140 DN65 int                      | HYW H 1140 DN65 int                      |
| 1                                         | HYW H 1142 DN80 int                     | HYW H 1142 DN80 int                                   | HYW H 1142 DN80 int                       | HYW H 1142 DN80 int                      | HYW H 1142 DN80 int                      |
| 2                                         | Air vent valve 3/8" CALEFFI Robocal     | Conduit 3/8"                                          | Sfogo 3/8"                                | Luchten 3/8"                             | Respiradero 3/8"                         |
| 3                                         | Holder HYW 75-300kW                     | Support HYW 75-300kW                                  | Supporto HYW 75-300kW                     | Steun HYW 75-300kW                       | Soporte HYW 75-300kW                     |
| 4                                         | Drain_cock R1/2                         | Robinet R1/2 Bekaert 048-250 embf                     | Rubin. KFE R1/2 Bekaert 048-250 imball.   | Drain_cock R1/2                          | Llave de llenado y vaciado R1/2          |
|                                           | LLH (DN65 - 2x75-100kW)                 | Bout. découplage DN65 2x75/2x100kW                    | Compensatore idraulico LLH DN65-2x75_100  | Open verdeler DN65 (2x75-100kW)          | Compensador DN65 (2x75/100Kw)            |
|                                           | LLH (DN65 - 2x 150kW)                   | Bout. découplage DN65 2x150kW                         | Compensatore idraulico LLH DN65-2x150kW   | Open verdeler DN65 (2x150kW)             | Compensador DN65 (2x150kW)               |
|                                           | LLH (DN80- 2x 200-300kW)                | Bout. découplage DN80 2x200-2x300kW                   | Compensatore idraulico LLH DN80-2x200-300 | Open verdeler DN80 (2x200-300kW)         | Compensador DN80 (2x200-300kW)           |
|                                           | Insulation LLH (DN65 - 2x75-100kW)      | Isolation bout. découp DN65 2x75/2x100kW              | Isolamento compensator LLH DN65-2x75-100  | Isolatie open verd. (DN65 - 2x75-100kW)  | Aislamiento compensador (2x75/100Kw)     |
|                                           | Insulation LLH (DN65 - 2x 150kW)        | Isolation bout. découp DN65 2x150kW                   | Isolamento compensator LLH DN65-2x150kW   | Isolatie open verdeler (DN65 - 2x150kW)  | Aislamiento compensador (2x150kW)        |
|                                           | Insulation LLH (DN80- 2x 200-300kW)     | Isolation bout découp DN80 2x200-2x300kW              | Isolamento compensat LLH DN80-2x200-300   | Isolatie open verd. (DN80 - 2x200-300kW) | Aislamiento compensador (2x 200-300kW)   |
|                                           | Tilt foot D58 M12X85                    | Sous l'équipement                                     | Attrezzature Sotto M12x85                 | Apparatuur Under                         | Bajo equipos                             |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M10x20 8.8 A3K  | Vis ISO 4017 M10x20 (4x)                              | Vite ISO 4017 M10x20 (4x)                 | Schroef ISO 4017 M10x20 (4x)             | Tornillo ISO 4017 M10x20 (4x)            |
|                                           | Washer ISO 7089 10,5x2 (10x)            | Rondelle plate ISO 7089 10,5x2 (10x)                  | Rondella ISO 7089 10,5x2 (10x)            | Onderlegring ISO 7089 10,5x2 (10x)       | Arandela ISO 7089 10,5x2 (10x)           |
| <b>4A</b>                                 | <b>Element of construction</b>          | <b>Groupe de construction</b>                         | <b>Gruppo di costruzione</b>              | <b>Montagegroep</b>                      | <b>Grupo de construccion</b>             |
| 21                                        | PWT SL-BR44 120-TL                      | PWT SL-BR44 120-TL                                    | PWT SL-BR44 120-TL                        | PWT SL-BR44 120-TL                       | PWT SL-BR44 120-TL                       |
| 21                                        | PWT SL140-BR30 50-TL                    | PWT SL140-BR30 50-TL                                  | PWT SL140-BR30 50-TL                      | PWT SL140-BR30 50-TL                     | PWT SL140-BR30 50-TL                     |
| 24                                        | Pipe Boiler PWT int.1                   | Chaudière de tuyauterie en PWT int.1                  | Scaldare la caldaia a PWT int. 1 p        | Buis boiler naar PWT int 1               | Tubería de caldera a PWT int.1.          |
| 24                                        | Pipe Boiler PWT int.3                   | Chaudière de tuyauterie en PWT int.3                  | Scaldare la caldaia a PWT int. 3 p        | Buisketel naar PWT int 3                 | Tubería de caldera a PWT int.3.          |
| 25                                        | Pipe PWT Boiler int.1                   | Tuyau PHE # chaudière int.1                           | Tubo PHE a caldaia int.1                  | Buizen PHE naar ketel int.1              | Tubería PHE a caldera int.1              |
| 25                                        | Pipe PWT Boiler int.2                   | Tuyau PHE # chaudière int.2                           | Tubo PHE a caldaia int.2                  | Buizen PHE naar ketel int.2              | Tubería PHE a caldera int.2              |
| 26                                        | Pipe Boiler PWT int.2                   | Chaudière de tuyauterie en PWT int.2                  | Scaldare la caldaia a PWT int. 2 p        | Buis boiler naar PWT int 2               | Tubería de caldera a PWT int.2.          |
| 27                                        | Gasket 77x116x2mm                       | Joint 77x116x2mm                                      | Quarnizione 77x116x2mm                    | Pakking 77x116x2mm                       | Junta 77x116x2mm                         |
| 34                                        | Holder PWT KAS 75KW int                 | Titulaire PWT KAS 75KW int                            | Supporto PWT KAS 75KW int                 | Steun PWT KAS 75KW int                   | Soporte PWT KAS 75KW int                 |
| 34                                        | Holder PWT KAS 100KW int                | Titulaire PWT KAS 100KW int                           | Supporto PWT KAS 100KW int                | Steun PWT KAS 100KW int                  | Soporte PWT KAS 100KW int                |
|                                           | PHE C/W Stand/Piping (DN65 - 2x 75kW)   | Echangeur # plaques DN65 pour 2x75 kW                 | Scambiatore piastre PHE DN65-2x75 kW      | Platenwisselaar DN65 voor 2x75kW         | Intercambiador cascada (DN65 - 2x 75kW)  |
|                                           | PHE C/W Stand/Piping (DN65 - 2x 100kW)  | Echangeur # plaques DN65 pour 2x100 kW                | Scambiatore piastre PHE DN65-2x100kW      | Platenwisselaar DN65 voor 2x100kW        | Intercambiador cascada (DN65 - 2x 100kW) |
|                                           | Insulation PHE C/W (DN65 - 2x75kW)      | Isolant échangeur DN65 pour 2x75 kW                   | Isolamento scambiat piastre PHE 2x75kW    | Isolatie platenwiss. DN65 voor 2x75kW    | Aislamiento intercambiador (2x 75kW)     |
|                                           | Insulation PHE C/W (DN65 - 2x100kW)     | Isolant échangeur DN65 pour 2x100 kW                  | Isolamento scambiat piastre PHE 2x100kW   | Isolatie platenwiss. DN65 voor 2x100kW   | Aislamiento intercambiador (2x 100kW)    |
|                                           | Tilt foot D58 M12X85                    | Sous l'équipement                                     | Attrezzature Sotto M12x85                 | Apparatuur Under                         | Bajo equipos                             |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M12x50 8.8 A3K  | Vis ISO 4017 M12x50 VZ                                | Vite ISO 4017 M12x50 VZ                   | Schroef ISO 4017 M12x50 VZ               | Tornillo ISO 4017 M12x50 VZ              |
|                                           | Screw hex. Head ISO4017 M10x20 8.8 A3K  | Vis ISO 4017 M10x20 (4x)                              | Vite ISO 4017 M10x20 (4x)                 | Schroef ISO 4017 M10x20 (4x)             | Tornillo ISO 4017 M10x20 (4x)            |
|                                           | Disc ISO 7089-A13-A3K (5x)              | Rondelle ISO 7089-A13-A3K (5x)                        | Rondella ISO 7089-A13-A3K (5x)            | Ring ISO 7089-A13-A3K (5x)               | Arandela ISO 7089-A13-A3K (5x)           |
|                                           | Nut hex ISO4032 M12 8 A3K (4 pc)        | Écrou SO4032 M12 8 A3K (4x)                           | Dado SO4032 M12 8 A3K (4x)                | Moer SO4032 M12 8 A3K (4x)               | Tuerca SO4032 M12 8 A3K (4x)             |
| <b>4B</b>                                 | <b>Element of construction</b>          | <b>Groupe de construction</b>                         | <b>Gruppo di costruzione</b>              | <b>Montagegroep</b>                      | <b>Grupo de construccion</b>             |
| 16                                        | Connector flange PWT 2-1/2"             | Bride de raccordement PWT 2-1 / 2 "                   | Flangia di collegamento PWT 2-1 / 2 "     | Verbindingsflens PWT 2-1 / 2 "           | Brida de conexión PWT 2-1 / 2 "          |
| 21                                        | PWT SL140-BR30 70-TL                    | PWT SL140-BR30 70-TL                                  | PWT SL140-BR30 70-TL                      | PWT SL140-BR30 70-TL                     | PWT SL140-BR30 70-TL                     |
| 21                                        | PWT SL140-BR30-90-TL-LIQUID             | PWT SL140-BR30-90-TL-LIQUID                           | PWT SL140-BR30-90-TL-LIQUID               | PWT SL140-BR30-90-TL-LIQUID              | PWT SL140-BR30-90-TL-LIQUID              |
| 21                                        | PWT SL140-BR30-110-TL-LIQUID            | PWT SL140-BR30-110-TL-LIQUID                          | PWT SL140-BR30-110-TL-LIQUID              | PWT SL140-BR30-110-TL-LIQUID             | PWT SL140-BR30-110-TL-LIQUID             |
| 21                                        | PWT SL140-BR30-140-TL-LIQUID            | PWT SL140-BR30-140-TL-LIQUID                          | PWT SL140-BR30-140-TL-LIQUID              | PWT SL140-BR30-140-TL-LIQUID             | PWT SL140-BR30-140-TL-LIQUID             |
| 23                                        | O-Ring 66,27x3,53mm                     | Joint torique 66,27x3,53mm                            | O-ring 66,27x3,53mm                       | O-ring 66,27x3,53mm                      | Anillo tórico 66,27x3,53mm               |
| 24                                        | Pipe Boiler PWT int.3                   | Chaudière de tuyauterie en PWT int.3                  | Scaldare la caldaia a PWT int. 3 p        | Buisketel naar PWT int 3                 | Tubería de caldera a PWT int.3.          |
| 25                                        | Pipe PWT Boiler int.2                   | Tuyau PHE # chaudière int.2                           | Tubo PHE a caldaia int.2                  | Buizen PHE naar ketel int.2              | Tubería PHE a caldera int.2              |
| 25                                        | Pipe PWT Boiler int.3                   | Tuyau PHE # chaudière int.3                           | Tubo PHE a caldaia int.3                  | Buizen PHE naar ketel int.3              | Tubería PHE a caldera int.3              |
| 26                                        | Pipe Boiler PWT int.4                   | Chaudière de tuyauterie en PWT int.4 ev               | Scaldare la caldaia a PWT int.4           | Buis boiler naar PWT int 4               | Tubería de caldera para PWT int.4.       |



[illegible]







**Web:** [www.unidomo.de](http://www.unidomo.de)

**Telefon:** 04621- 30 60 89 0

**Mail:** [info@unidomo.com](mailto:info@unidomo.com)

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 8:00-17:00 Uhr

**VIESSMANN**



 **Vaillant**

**WOLF**

 **JUNKERS**  **BOSCH**

 **remeha**

 **DAIKIN**

**ROTEX**  
a member of DAIKIN group



-  Individuelle Beratung
-  Kostenloser Versand
-  Hochwertige Produkte

-  Komplettpakete
-  Über 15 Jahre Erfahrung
-  Markenhersteller



Bosch Thermotechnik GmbH  
Sophienstr. 30-32  
D-35576 Wetzlar / Germany